

## عیسائیت پر لکھی گئی منتخب اردو کتب کا تجزیاتی مطالعہ

**Analytical Study of Selected Urdu Books about Christianity**

ڈاکٹر محمد اکرام اللہ\*

\*\*محمد جنید

**ABSTRACT**

Christianity is the religion from the Hazrat Essa (A.S) the Holy Prophet of Allah. Christians believe that Christianity is a perfect religion and this religion save them from hell, and this religion is revealed from Allah. Christian knows that their ideology based upon Hazrat Essa (A.S) and they relate themselves towards Hazrat Essa (A.S).

Different books in different languages have written on the Christianity like English, Arabic, Persian and other languages there are many books written on Christianity in Pakistani national language Urdu and the books written in many languages have translated in Urdu.

The analysis put forward on Christianity in Urdu written books, one thing is clear that which author writes a good, topic on Christianity and on the other hand by studying Christianity students and readers feel easy and will understand about these books easily and search the relevant material easily.

This article shows the analytical study of books written on Christianity in Urdu and translation from other languages nominated Urdu books.

تمہید

عیسائیت اللہ تعالیٰ کے برگزیدہ پیغمبر حضرت عیسیٰ کی طرف منسوب مذہب ہے۔ عیسائیوں کا عقیدہ ہے کہ عیسائیت سچا دین ہے اور ان کی نجات کا ضامن ہے اور یہ آسمانی والہامی مذہب ہے۔ عیسائی اپنے نظریات کا محور و مرکز حضرت عیسیٰ کو سمجھتے ہیں اور انہی کی طرف اپنے آپ کو منسوب کرتے ہیں۔

عیسائیت پر مختلف اہم زبانوں میں بہت سی کتابیں لکھی جا چکی ہیں۔ انگریزی، عربی، فارسی، ہسپانوی، فرانسیسی اور دیگر زبانوں کی طرح پاکستان کی قومی زبان اردو میں بھی عیسائیت پر بہت سی کتب لکھی گئی ہیں اور دوسری زبانوں میں لکھی گئی کتب کا اردو میں ترجمہ بھی کیا جا چکا ہے۔

\* اسٹنٹ پروفیسر، شعبہ علوم اسلامیہ و دینیہ، جامعہ ہری پور  
\*\* ایم فل سکالر، شعبہ علوم اسلامیہ و دینیہ، جامعہ ہری پور

عیسائیت پر اردو میں لکھی گئی کتابوں کا تجزیہ پیش کرنے سے ایک طرف تو یہ بات سامنے آجائے گی کہ کس مصنف نے عیسائیت کے موضوع پر سب سے زیادہ اچھا لکھا ہے اور دوسری طرف عیسائیت کا مطالعہ کرنے والے طلباء اور قارئین کو سہولت ہو گی اور ان کو ان کتب کے متعلق جاننے میں آسانی ہو گی اور وہ اپنا مطلوبہ مواد آسانی سے تلاش کر سکیں گے۔

زیر نظر آرٹیکل میں پاکستان میں عیسائیت پر اردو زبان میں لکھی گئی اور دوسری زبانوں سے اردو میں ترجمہ شدہ منتخب اردو کتب کا تجزیاتی مطالعہ پیش کیا گیا ہے۔

### عیسائیت کی لغوی تعریف:

عیسائیت اللہ تعالیٰ کے برگزیدہ پیغمبر حضرت عیسیٰ کی طرف منسوب مذہب ہے۔ عیسیٰ کو عربی زبان میں عیسیٰ اور مسیح دونوں کہتے ہیں، اسی لئے اس مذہب کو عیسائیت اور مسیحیت بھی کہتے ہیں۔

عیسیٰ کے معنی ہیں: گناہ سے بچانے والا۔<sup>1</sup> مسیح کے معنی ہیں: نجات دینے والا، معاف کرنے والا اور کرسٹ کا معنی بھی نجات دینے والا ہے۔

قرآن مجید میں عیسائیوں کے لئے نصاریٰ کا لفظ استعمال ہوا ہے۔ نصاریٰ ناصری کی جمع ہے، یہ فلسطین کے شہر الجلیل (گلیل) کی بستی "ناصرہ" کی طرف نسبت ہے، جہاں حضرت عیسیٰ نے پرورش پائی تھی۔<sup>2</sup>

قرآن مجید میں نصاریٰ کا لفظ "چودہ" مرتبہ استعمال ہوا ہے اور لفظ نصرانی ایک مرتبہ استعمال ہوا ہے۔<sup>3</sup>

اسی طرح لفظ عیسیٰ قرآن مجید میں "پچیس" مقامات پر آیا ہے۔<sup>4</sup>

### عیسائیت کی اصطلاحی تعریف:

Encyclopedia of Religion and Ethics میں عیسائیت کی تعریف اس طرح کی گئی:

"عیسائیت اخلاقی، تاریخی، عالمگیر، توحید پرست اور کفارے پر ایمان رکھنے والا مذہب ہے جس میں انسان

اور اللہ تعالیٰ کے تعلقات کے درمیان واسطہ حضرت عیسیٰ کی ذات اور ان کا کردار ہے۔"<sup>5</sup>

اس تعریف کے ہر ایک جزو کی پھر مزید الگ الگ تشریح کی گئی ہے جو مندرجہ ذیل ہے۔

"اخلاقی مذہب" سے مراد یہ ہے کہ اس مذہب میں عبادات اور قربانیوں کے ذریعے دنیا کا کوئی مقصد حاصل کرنے کی

تعلیم نہیں دی گئی بلکہ اس کا مکمل مقصد روح کے کمال کو حاصل کرنا اور اللہ کی خوشنودی ہے۔

"تاریخی مذہب" ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اس مذہب کی فکر اور افعال کا مرکز ایک تاریخی شخصیت یعنی حضرت عیسیٰ ہیں،

انہی کی بات اور کام کو اس مذہب میں آخری حثیت حاصل ہے۔

"عالمگیر مذہب" سے مراد یہ ہے کہ یہ مذہب کسی خاص رنگ اور نسل کے لوگوں کے لئے نہیں ہے بلکہ اسکی دعوت پوری

دنیا کے لئے ہے۔

"توحید پرست مذہب" ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اس میں تین اقانیم کو ماننے کے باوجود بھی اللہ کو ایک ہی کہا گیا ہے۔

"کفارے پر ایمان رکھنے والا مذہب" سے مراد یہ ہے کہ گناہ کی وجہ سے انسان اور اللہ تعالیٰ کے درمیان جو خلل واقع ہوتا

ہے وہ عیسیٰ کی قربانی کی وجہ سے دور ہو گیا ہے۔<sup>6</sup>

عیسائیت کی یہ تعریف بہت جامع ہے اور اس تعریف سے عیسائیت کے عقائد بھی کافی حد تک معلوم ہوتے ہیں کہ عیسائی

توحید فی التثلیث، کفارے اور عیسیٰ کے عالمی نبی اور عیسائیت کے عالمی مذہب ہونے کے قائل ہیں۔

محمد بن عبدالکریم الشہرستانی نے عیسائیت/انصاری کی تعریف یوں کی ہے:

"یہ مسیح عیسیٰ کی امت ہے، اور آپؑ حضرت موسیٰ کے بعد حق کے ساتھ مبعوث ہوئے، جن کی خوشخبری تورات میں دی گئی۔"<sup>7</sup>

عیسائیت کی ایک اور تعریف کچھ اس طرح سے کی گئی ہے:

اپنی مختلف حالتوں کے باوجود عیسائیت کی پہچان اس کے بہت سے عقائد ہیں، جن کو پوری دنیا کے عیسائیوں میں شہرت کا شرف حاصل ہے۔ یعنی اللہ کو خالق ماننا، انجیل کو کلام اللہ ماننا، عیسیٰ کو اللہ کا بیٹا ماننا اور ان کو لوگوں کی طرف اللہ کا آخری رسول ماننا، حضرت عیسیٰ کو مکمل انسان ماننا، ان کی قربانی والی موت اور معجزانہ طور پر زندہ ہو جانے پر یقین رکھنا اور اس بات کو ماننا کہ وہ اپنی قربانی اور آسمان پر اٹھائے جانے کی وجہ سے ان تمام لوگوں کو معافی، نجات اور ہمیشہ کی زندگی دلوانے پر قادر ہیں، جو ان کے طفیل خدا کی طرف آئیں۔<sup>8</sup>

عیسائیت پر لکھی گئی منتخب اردو کتب کا تجزیاتی مطالعہ:

دیگر زبانوں کی طرح عیسائیت پر اردو زبان میں بھی بہت سی کتب تحریر کی گئی ہیں، جن میں سے چند اہم منتخب کردہ اردو کتب کا تجزیاتی مطالعہ مندرجہ ذیل ہے۔

#### 1- کتاب "اسلام اور نصرانیت":

یہ کتاب<sup>9</sup> مولانا محمد ادریس کاندھلوی<sup>10</sup> کے عیسائیت کے بارے میں لکھے گئے مختلف رسائل کا مجموعہ ہے۔

پہلے رسالہ میں عیسائیت کے مختلف عقائد بیان کئے گئے ہیں اور پھر اسلام کا عیسائیت اور موسوی شریعت سے تقابل کیا گیا ہے اور اس پر دلائل دیئے گئے ہیں۔

دوسرے رسالہ احسن الحدیث فی ابطال التثلیث میں عیسائیوں کے عقیدہ تثلیث کو بیان کیا گیا اور اس عقیدہ کی تردید میں دلائل پیش کئے گئے ہیں۔ پھر عقیدہ الوہیت کی تردید میں دلائل پیش کئے گئے ہیں۔

تیسرے رسالہ القول الحکم فی نزول عیسیٰ ابن مریم<sup>11</sup> میں مرزائیوں کو غور و فکر کی دعوت دی گئی ہے اور مسیح کی حواریوں کو اپنے نزول کی بشارت اور جھوٹے نبیوں کی خبر اور ان سے خبردار رہنے کی ہدایت کا ذکر ہے۔ پھر مرزائیوں کی تحریفات، حضرت عیسیٰ کی احادیث میں ذکر کی گئی علامات اور اس کے علاوہ امام مہدی اور عیسیٰ کا ذکر کیا گیا ہے۔

چوتھے رسالہ میں حضرت عیسیٰ کے آسمان سے زمین پر آنے اور دجال کو قتل کرنے اور دجال کے ظہور کی وجہ بیان کی گئی ہے۔ اسکے بعد کشف، الہام اور وحی کے بارے میں بحث کی گئی ہے۔

پانچویں رسالہ میں اسلام اور مرزائیت کے اصولی اختلاف کو بیان کیا گیا ہے اور چھٹے رسالہ میں نبیوں کی حضور کے بارے میں بشارتوں کا تفصیل سے ذکر کیا گیا ہے۔ ساتویں رسالہ کلمہ اللہ فی حیات روح اللہ میں حیات عیسیٰ پر مفصل دلائل بیان کئے گئے ہیں اور حیات عیسیٰ پر اجماع امت کا بیان ہے۔

کتاب ہذا میں مضامین کی فہرست موجود نہیں ہے اور اردو کے علاوہ بعض جگہ پر عربی اور فارسی کے الفاظ بھی استعمال کئے گئے ہیں جو قاری کے لئے مطالعہ میں تھوڑا دشوار ثابت ہوتے ہیں لیکن اس کے باوجود بھی معلومات کے لحاظ سے یہ اپنے موضوع

براہم کتاب ہے۔ اس کتاب میں نصرانیت کے ساتھ ساتھ مرزائیت کو بھی زیر بحث لایا گیا ہے۔  
2- کتاب "اسلام اور عیسائیت":

مذکورہ کتاب<sup>11</sup> مفتی احمد یار خان<sup>12</sup> کی تصنیف ہے۔

کتاب کی ابتداء میں مصنف نے اسلام کے مکمل ضابطہ حیات ہونے کا ذکر کیا ہے۔ پھر مصنف نے اس بارے میں انجیلوں اور قرآن کی تعلیمات کو پیش کیا ہے اور عیسائیت اور اسلام کی الگ الگ تعلیم بیان کرنے کے بعد ان کا الگ خلاصہ بیان کیا ہے۔ مثلاً گنہگار کے اعضاء کاٹنے کے بارے میں انجیل کی تعلیمات کو پیش کرنے کے بعد اس کے جواب میں قرآن کی آیات پیش کی ہیں۔<sup>13</sup>

اسی طرح مصنف نے عقیدہ کفارہ کے متعلق انجیل کی تعلیمات کو پیش کرنے کے بعد اس کی تردید میں قرآنی تعلیمات کو پیش کیا ہے۔<sup>14</sup>

مذکورہ کتاب انتہائی مختصر اور قدیم کتاب ہے۔ اس کتاب میں مضامین کی فہرست موجود نہیں ہے اور نہ ہی ہر مضمون کے عنوان کو علیحدہ علیحدہ شرحی دے کر بیان کیا گیا ہے۔ معلومات کے لحاظ سے اس میں صرف عیسائیت اور اسلام کی تعلیمات کا آپس میں موازنہ کیا گیا ہے۔

3- کتاب "تحریف بائبل بزبان بائبل":

مذکورہ کتاب<sup>15</sup> مولانا عبداللطیف مسعود<sup>16</sup> کی تالیف ہے۔ یہ کتاب نوابوں پر مشتمل ہے۔

پہلے باب میں عہد نامہ جدید کی کتب کا تفصیلی ذکر کیا گیا ہے۔ جس میں ان کتب کا تعارف، امتیازی خصوصیات، تحریف بائبل اور ایک ہی آیت کا مختلف زبان کی بائبل میں مختلف ہونے کا تفصیل سے ذکر کیا گیا ہے۔

دوسرے باب میں تحریف بائبل کا دوسرا پہلو بیان کیا گیا ہے کہ عہد نامہ قدیم اور جدید میں حوالہ جات بے موقع اور غلط دیئے گئے ہیں۔ عہد نامہ قدیم میں الفاظ کچھ اور ہیں اور عہد نامہ جدید میں کچھ اور ہیں، وہاں عبارت کسی اور کے حق میں ہے اور یہاں وہ مستحکم پر فٹ کی گئی ہے۔<sup>17</sup>

تیسرے باب عیسائیوں کے حضرت عیسیٰ کے علاوہ باقی تمام انبیاء کو گنہگار سمجھنے کا تفصیلی ذکر کیا گیا ہے۔

چوتھے باب میں مسئلہ نسخ یعنی کسی قانون یا رسم کو اٹھا دینے یا رد کرنے اور پھر احکام موقنہ کا ذکر ہے یعنی وہ حکام جن کا ایک وقت اور مدت مقرر کر دی گئی ہو۔

پانچویں باب میں تحقیق مسیحیت کے سلسلے میں اجمالی اشاریہ پیش کیا گیا ہے جو عیسائیت پر لکھی گئی باقی تمام اردو کتب سے کتاب ہذا کو ممتاز کرتا ہے۔

چھٹے باب میں مصنف نے بائبل کے مطالعے کے لئے چند اشاریے پیش کئے ہیں اور اہم موضوعات پر مفید حوالہ جات کو عنوان دے کر اکٹھا کر دیا ہے۔<sup>18</sup>

ساتویں باب میں قرآن مجید کے ایک عظیم زندہ کتاب الہی ہونے اور آٹھویں باب میں خاتم النبیین ﷺ کے بارے میں سابقہ انبیاء کی بشارتوں کا ذکر کیا گیا ہے۔

آخری باب میں تورات و انجیل کی روشنی میں اصحاب رسول کی عظمت و شان بیان کی گئی ہے، جو عیسائیت پر لکھی گئی اردو زبان کی باقی کتب میں زیادہ تفصیل کے ساتھ موجود نہیں ہے۔

آخر میں قرآن کی صداقت پر قرآن کی چند مشہور پیش گوئیاں بیان کی گئی ہیں۔<sup>19</sup>

کتاب ہذا معلومات کے لحاظ سے اپنے موضوع پر انتہائی اہم اور مفصل کتاب ہے۔ اس کتاب میں مصنف نے ہر مضمون پر کافی تسلی بخش مواد پیش کیا ہے۔

#### 4- کتاب "عیسائیت تجزیہ و مطالعہ":

یہ کتاب<sup>20</sup> پروفیسر ساجد میر<sup>21</sup> کی تصنیف ہے۔

کتاب ہذا دس (10) ابواب پر مشتمل ہے۔ پہلے باب میں عیسائیت کا تعارف پیش کیا گیا ہے۔

دوسرے باب میں حضرت عیسیٰ اور ان کی طرف منسوب مذہب عیسائیت اور تیسرے باب میں عیسائیت کے اصل بانی

پولوس<sup>22</sup> کا ذکر کیا گیا ہے۔

چوتھے باب "مروجہ عیسائیت کی تدریجی تکوین" میں مختلف عیسائی فرقوں اور ان کے اکار کا ذکر کیا گیا ہے۔

پانچویں باب "مسیح خدا یا رسول؟" میں مصنف نے عیسیٰ کے خدا ہونے کی تردید میں کتاب مقدس اور قرآن مجید کی روشنی

میں وضاحت کی ہے۔<sup>23</sup>

چھٹے باب میں عہد نامہ عتیق اور جدید میں نجات کے تصور اور توبہ کی اہمیت کا ذکر کیا گیا ہے۔

ساتویں باب "بائبل کی ترتیب و تدوین" میں بائبل کا تعارف پیش کیا گیا ہے۔

آٹھویں باب میں قرآن مجید کے تورات و انجیل کی تصدیق کرنے، بائبل کے متضاد قصوں، دہرے واقعات، متضاد قوانین،

ناموں اور اعداد کے اختلافات اور طرز بیان کے اختلافات کو بیان کیا گیا ہے۔

نویں باب میں کتاب مقدس کی تعلیمات اور آخری باب میں بائبل کی اخلاقی تعلیم کے اثرات کا ذکر کیا گیا ہے۔

آخر میں مصنف نے خاتمہ کلام میں لکھا ہے کہ "گزشتہ ابواب سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ مروجہ عیسائیت حضرت عیسیٰ

کی تحریک اصلاح سے کوئی نسبت نہیں رکھتی بلکہ اس کے نظریات اور اس کی مقدس کتاب عیسیٰ کی حقیقی تعلیم اور ان پر آنے والی

وحی سے کوسوں دور ہے۔"<sup>24</sup>

کتاب ہذا میں تمام مضامین پر مستند کتب سے حوالہ جات پیش کئے گئے ہیں۔

#### 5- کتاب "عیسائیت کا پس منظر":

مذکورہ کتاب<sup>25</sup> مولانا محمد سرفراز خان صفدر<sup>26</sup> کی تالیف ہے۔ یہ کتاب انچاس (49) مضامین پر مشتمل ہے۔

پہلے چار مضامین پاکستان میں عیسائیت کی تیزی سے اشاعت اور اس کی ترقی کے بارے میں ہیں۔ پھر حضرت عیسیٰ

صرف بنی اسرائیل کی طرف مبعوث ہونے کا ذکر ہے۔<sup>27</sup>

اس کے بعد مصنف نے پادریوں کے بعض اعتراضات کے جوابات انجیل کی عبارات سے دیئے ہیں۔ پھر مصنف نے نبی

کریم ﷺ کے بارے میں عیسیٰ کی بشارتوں، عیسائی پادریوں کے ایمان کے معیار، کتاب مقدس میں حضرت عیسیٰ اور باقی انبیاء

کی توبین، تحریف بائبل، تورات کے نگران نبیوں اور کاہنوں کے حال اور ہیكل کی بربادی کے بعد یہود کے خود اپنے ہاتھوں سے

تورات کو جلانے<sup>28</sup> پر تفصیلی بحث کی ہے۔

آخر میں مصنف نے عیسائیت کے مشہور عقائد مثلث، ابنیت اور کفارہ کو بیان کیا ہے اور ان عقائد کی تردید میں کتاب

مقدس میں منقول دلائل اور عقلی دلائل پیش کئے ہیں۔<sup>29</sup>

اس کتاب میں عیسائیت کا مختلف پہلوؤں سے ذکر کیا گیا ہے اور موجودہ دور میں اس کے بڑھتے ہوئے اثر و رسوخ کے اعداد و شمار بیان کئے گئے ہیں جو کہ باقی کتب میں نہیں ہیں۔

#### 6- کتاب "عیسائیت کیا ہے؟":

یہ کتاب<sup>30</sup> مفتی محمد تقی عثمانی<sup>31</sup> کی مشہور تصنیف ہے۔

مذکورہ کتاب بنیادی طور پر دو (2) ابواب پر مشتمل ہے۔ پہلا باب چوالیس (44) مضامین پر مشتمل ہے جبکہ دوسرا باب ستائیس (27) مضامین پر مشتمل ہے اور آخر میں انجیل برنباس کے بارے میں چار مضامین ہیں۔

پہلے باب "عیسائیت کیا ہے؟" میں عیسائیت کی تعریف، عیسائیت کے عقائد<sup>32</sup>، عیسائی عبادات اور رسومات، بنی اسرائیل کی تاریخ اور پھر حضرت عیسیٰ کی تشریف آوری کے وقت کے حالات کو تفصیل سے بیان کیا گیا ہے۔

دوسرے باب میں موجودہ عیسائیت کے اصل بانی پولس کا تعارف اور اس کے حالات زندگی کا تفصیلی ذکر ہے۔

آخر میں مصنف نے انجیل برنباس کا ذکر کیا ہے کہ آج سے ڈھائی سو سال پہلے برنباس حواری کی طرف منسوب ایک کتاب دریافت ہوئی، جس میں حضرت محمد ﷺ کا اسم گرامی بھی لکھا ہوا تھا،<sup>33</sup> اسی وجہ سے اس انجیل کو عیسائی علماء نے اصلی برنباس کی انجیل ماننے سے انکار کر دیا۔ مصنف نے عیسائی علماء کے اس کتاب کو اصلی انجیل برنباس نہ ماننے اور دیگر اعتراضات کا ذکر کیا ہے اور ان کے وضاحت سے جوابات دیئے ہیں۔

اس کتاب میں مصنف نے بہت زیادہ تحقیقی کام کیا ہے اور اسے کتاب "بائبل سے قرآن تک" کے مقدمہ کے طور پر بھی شامل کیا گیا ہے۔

#### 7- کتاب "نصرانیت قرآن کی روشنی میں":

یہ کتاب<sup>34</sup> مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی<sup>35</sup> کی تالیف ہے۔

مذکورہ کتاب پہلے "یہودیت و نصرانیت" کے نام سے شائع ہوئی جس میں یہودیت اور نصرانیت دونوں قرآن کی روشنی میں ایک جلد میں اکٹھی تھیں، پھر ان دونوں کو الگ الگ جلدوں میں شائع کیا گیا۔ یہ کتاب مولانا مودودی کی مختلف تحریروں کو اکٹھا کر کے ترتیب دی گئی ہے اور اپنے موضوع پر ایک اہم کتاب ہے۔

مذکورہ کتاب نو (9) ابواب پر مشتمل ہے۔ پہلے باب "ظہور عیسیٰ" کی پہلی فصل میں عیسیٰ کی والدہ حضرت مریم کی پیدائش، ان کی والدہ کی دعائی قبولیت، حضرت زکریا کا مریم کی کفالت کرنے اور فرشتوں کا مریم کو عیسیٰ کی خوشخبری دینے کا قرآن مجید کی آیات کی روشنی میں ذکر کیا گیا ہے۔ دوسری فصل میں مصنف نے حضرت عیسیٰ کی معجزانہ پیدائش پر قرآنی دلائل پیش کئے ہیں۔

دوسرا باب حضرت عیسیٰ کی دعوت و تعلیمات کے متعلق ہے، جس کی پہلی فصل میں عیسیٰ کی اساسی تعلیم کا ذکر ہے کہ قرآن کے مطابق عیسیٰ واضح نشانیاں لے کر آئے اور کبھی بھی اپنی خدائی کا دعویٰ نہیں کیا۔<sup>36</sup> دوسری فصل میں اناجیل اربعہ میں موجود عیسوی تعلیمات اور تیسری فصل میں عیسیٰ کی دعوت کا عیسائیت کی تعبیرات کے مطابق ذکر ہے۔

تیسرے باب میں مصنف نے تعلیمات عیسیٰ میں کی گئی تحریفات کو بیان کیا ہے۔ اس کی پہلی فصل میں مسیحیت کے ظہور کا ذکر ہے کہ کس طرح یہ مذہب یہودیت سے جدا ہوا۔ دوسری فصل میں عیسائیت کے بنیادی عقائد میں فساد اور تیسری فصل میں مصنف نے انجیل کی تاریخی حثیت کو بیان کیا گیا ہے۔

چوتھے باب میں مصنف نے رہبانیت اور اسکے ارتقاء کا ذکر کیا ہے۔ اس باب کی پہلی فصل میں رہبانیت کے ظہور کے اسباب، دوسری فصل میں فلسفہ رہبانیت کے ماخذ اور تیسری فصل میں رہبانیت کی خصوصیات کو بیان کیا گیا ہے۔ پانچویں باب میں مصنف نے عیسائیوں کی تاریخ کے چند اہم اجزا بیان کئے ہیں جن میں پہلا اصحاب اخدود کا واقعہ، دوسرا اصحاب کہف کا واقعہ اور تیسرا اصحاب فیل کا واقعہ بیان کیا گیا ہے۔

چھٹے باب میں مصنف نے بائبل میں آپ کے بارے میں موجود پیشین گوئیوں کا ذکر کیا ہے۔<sup>37</sup> ساتویں باب میں نبی کریم ﷺ کے زمانے میں موجود عیسائیوں کا ذکر ہے۔ آٹھویں باب میں عیسائیوں سے متعلق مسلمانوں کے دو اہم مسائل، اہل کتاب کے ذبیحہ اور کتابیہ سے نکاح کا ذکر کیا گیا ہے۔

آخری باب میں ایک عیسائی کے چند اعتراضات، پوپ پال ششم کا پیغام امن بیان کیا گیا ہے اور اس کا جواب دیا گیا ہے۔ آخر میں پاکستان میں عیسائیت کی ترقی کی اصل وجہ غربت اور عیسائیوں کی طرف سے مفت علاج، مفت تعلیم، دیگر فلاحی کاموں اور مال کی لالچ کو قرار دیا ہے۔<sup>38</sup>

مذکورہ کتاب اپنے موضوع پر معلومات کے لحاظ سے بہت ہی اچھی کتاب ہے۔ اس کتاب میں مصنف نے قرآن مجید کی روشنی میں عیسائیت پر بہت ہی شاندار طریقے سے تحقیقی کام کیا ہے۔

عیسائیت پر لکھی گئی منتخب ترجمہ شدہ اردو کتب کا تجزیاتی مطالعہ :

دیگر زبانوں میں عیسائیت پر لکھی گئی بہت سی کتب کا اردو ترجمہ کیا جا چکا ہے۔ جن میں سے چند اہم ترجمہ شدہ منتخب اردو کتب کا تجزیاتی مطالعہ مندرجہ ذیل ہے۔

1- کتاب "احسن الاحادیث فی ابطال التثلیث" :

یہ کتاب<sup>39</sup> مولانا رحمت اللہ کیرانوی<sup>40</sup> کی تالیف ہے۔

کتاب ہذا کے مقدمہ میں شارح نے کتاب کے مؤلف مولانا رحمت اللہ کیرانوی کا تفصیلی تعارف پیش کیا ہے اور پھر مذکورہ کتاب کی وجہ تصنیف اور منہج تحقیق کو بیان کیا ہے۔

اس کے بعد کتاب ہذا کے قدیم نسخہ کا عکس اور مصنف کا خطبہ پیش کیا گیا ہے۔<sup>41</sup> پھر عقیدہ تثلیث کی تردید پر دلائل بیان کرنے سے قبل دس تنبیہات کی گئی ہیں اور پھر تثلیث کی تردید میں دلائل بیان کئے گئے ہیں اور اجزاء تثلیث کو وضاحت سے بیان کیا گیا ہے۔

پھر یعقوبی فرتے<sup>42</sup> کا عقیدہ کہ "مسیح مصلوب ہوتے وقت بھی مکمل خدا تھے اور تکلیف پانا، دفن ہونا اور تین دن بعد دوبارہ زندہ ہونا جس طرح مسیح پر واقع ہوئے اسی طرح الوہیت مسیح پر بھی واقع ہوئے" کو بیان کیا گیا ہے اور اس کی تردید کی گئی ہے۔ اور پھر مسیحوں کے لفظ خدا کے متعلق ایک بڑے مغالطے کا ذکر ہے کہ کتب سماویہ میں لفظ اللہ، الہ، رب، بہواہ وغیرہ مرشد، استاد، نیک آدمی، آقا اور فرشتہ وغیرہ کے لئے بھی استعمال ہوا ہے۔ بائبل میں بھی لفظ خدا غیر اللہ کے لئے استعمال ہوا ہے، مثلاً "خدا کے بیٹوں نے آدمیوں کی بیٹیوں کو دیکھا۔"<sup>43</sup>

پھر الوہیت عیسیٰ پر عقلی پہلو سے بحث کی گئی ہے اور پادری فنڈر<sup>44</sup> کی عربی مہارت یعنی عربی میں ماہر نہ ہونے کی مثالیں دی گئی ہیں اور اس کے دلائل کی تردید کی گئی ہے۔

مذکورہ کتاب عقیدہ تثلیث کی تردید میں انتہائی مفید اور اہمیت کی حامل ہے۔ اس کتاب میں عقیدہ تثلیث کی مضبوط دلائل کے ساتھ تردید کی گئی ہے۔ ہر ایک مشکل عبارت کو حاشیہ میں بہترین انداز میں واضح کر کے بیان کیا گیا ہے۔

## 2- کتاب "بائبل سے قرآن تک" اظہار الحق:

یہ کتاب<sup>45</sup> مولانا رحمت اللہ کیرانوی کی بہت ہی اہم اور مشہور تصنیف ہے۔

مذکورہ کتاب تین جلدوں پر مشتمل ہے۔ پہلی جلد کی ابتداء میں مفتی محمد تقی عثمانی صاحب کا مقدمہ تحریر کیا گیا ہے جو "عیسائیت کیا ہے؟" کے موضوع سے الگ کتاب کے طور پر بھی شائع ہو چکا ہے اور اس کتاب کا گزشتہ صفحات پر تفصیلی تجزیہ پیش کیا جا چکا ہے۔ پھر مصنف کے حالات زندگی اور تصانیف بیان کئے گئے ہیں اور کتاب "اظہار الحق" کا خطبہ، پیش لفظ مصنف اور مقدمہ پیش کیا گیا ہے۔ مقدمہ میں پادری فنڈر کی کتاب میزان الحق اور حل الاشکال سے مختلف اقوال نقل کئے گئے ہیں اور ان پر بحث کی گئی ہے۔

کتاب کے پہلے باب "بائبل کیا ہے؟" کی پہلی فصل میں عہد نامہ قدیم اور عہد نامہ جدید کی کتابوں کے نام و تعداد اور ان کے مستند نہ ہونے پر دلائل بیان کئے گئے ہیں اور ہر کتاب پر الگ الگ بحث کی گئی ہے۔ دوسری فصل میں بائبل کے غلطیوں اور اختلافات سے لبریز ہونے کا ذکر کیا گیا ہے۔ تیسری فصل میں ان 110 غلطیوں کا ذکر کیا گیا ہے جو اختلاف کے ضمن میں نہیں آتیں۔ چوتھی فصل میں بائبل کی کتابوں کے الہامی نہ ہونے پر دلائل پیش کئے گئے ہیں۔

دوسری جلد پانچ ابواب پر مشتمل ہے۔ پہلے باب میں تحریف کی اقسام اور بائبل میں تحریف کے دلائل پیش کئے گئے ہیں۔ دوسرے باب نوح کا ثبوت میں بائبل کے جھوٹے واقعات اور کتب مقدسہ میں نوح کی اقسام مثالیں دے کر بیان کی گئی ہیں۔<sup>46</sup> تیسرے باب میں عقیدہ تثلیث پر تفصیلی بحث کی گئی ہے۔ پانچویں باب میں قرآن کے کلام اللہ ہونے کا تفصیلی ذکر کیا گیا ہے۔

تیسری جلد کا آغاز پانچویں باب کی چوتھی فصل ہوتا ہے، جس میں احادیث پر پادریوں کے اعتراضات اور ان کے جوابات بیان کئے گئے ہیں۔ چھٹا باب محمد الرسول اللہ ﷺ کے بارے میں ہے، جس کی پہلی فصل میں نبی کریم ﷺ کی نبوت کو چھ طریقوں سے ثابت کیا گیا ہے۔<sup>47</sup> دوسری فصل میں آپ پر عیسائیوں کے اعتراضات اور ان کے جوابات اور انبیاء کی شان میں عیسائیوں کے ناپاک عقیدے اور شرمناک الزامات بیان کئے گئے ہیں۔

کتاب کے آخر میں اشاریہ اور مصطلحات کی فہرست پیش کی گئی ہے۔<sup>48</sup>

کتاب ہذا عیسائیت پر لکھی گئی سب کتب میں سے جامع اور مفصل کتاب ہے۔ اس کتاب میں عیسائیت سے متعلق کافی زیادہ اہم معلومات موجود ہیں جو عیسائیت کا مطالعہ کرنے والوں کے لئے انتہائی مفید ہیں۔

## 3- کتاب "بائبل اور قرآن جدید سائنس کی روشنی میں":

یہ کتاب<sup>49</sup> ڈاکٹر ذاکر عبدالکریم نانیک<sup>50</sup> کی تالیف ہے۔

مذکورہ کتاب دو حصوں پر مشتمل ہے۔ حصہ اول میں ڈاکٹر ولیم کیپمبل<sup>51</sup> کے دو خطبہ اور مصنف کتاب ہڈا کے دو جوابی خطبہ ہیں۔ پہلا خطبہ ڈاکٹر ولیم کیپمبل کا ہے جس میں انہوں نے قرآن اور بائبل کے الفاظ اور ان کے معنی پر بحث کی ہے اور قرآنی آیت پر جدید سائنس کی روشنی میں اعتراض کیا ہے۔ دوسرا خطبہ مصنف کا ہے جس میں انہوں نے فرمایا ہے کہ قرآن

سائنس کی کتاب نہیں ہے بلکہ نشانیوں/آیات کی کتاب ہے، جن میں سے ایک ہزار کا تعلق سائنس سے ہے۔<sup>52</sup> پھر مصنف نے موضوع کے مطابق بائبل اور قرآن دونوں کا سائنس کی روشنی میں ذکر کیا ہے۔ اور قرآن پر ڈاکٹر ولیم نے جو اعتراضات کئے، مصنف نے ان کا جواب دیا ہے۔

پھر ڈاکٹر ولیم کیمپبل کا جوابی خطاب پیش کیا گیا ہے جس میں انہوں نے لفظ "علقہ" پر مزید بحث کرنے کے بجائے فیصلہ عوام پر چھوڑا ہے اور بائبل کے صرف بنی اسرائیل کے لئے ہونے کی تردید میں دلائل پیش کئے ہیں۔ اس کے بعد مصنف کا جوابی خطبہ پیش کیا گیا ہے جس میں انہوں نے فرمایا ہے کہ میرے بائیس میں سے صرف دو نکات کو ڈاکٹر ولیم نے چھیڑا ہے باقی نکات کا وہ جواب نہیں دے سکے۔

کتاب ہذا کا حصہ دوم سوالات و جوابات پر مشتمل ہے۔ جس میں ڈاکٹر ولیم کیمپبل سے طوفان نوح، زہر پینے والا امتحان نہ دینے، گفنگو کے فائدہ، ذوالقرنین کے سکندر اعظم ہونے، بائبل کے لٹری بیانات اور اس کے غیر سائنس ہونے، موجودہ بائبل کے اصل انجیل ہونے اور اسکی غلطیوں کے بارے میں سوالات کئے گئے ہیں اور ان کے جوابات پیش کئے گئے ہیں اور ڈاکٹر ذاکر نایک سے اللہ کے نور ہونے، میسوں کی تثلیث کے بارے میں تاویل، بائبل کے مطابق زمین کی ساخت، قرآن میں گرامر کی غلطیوں، بائبل کے مطابق یونس کے تین دن اور تین رات چھلی کے پیٹ میں رہنے اور عیسیٰ کے تین دن اور تین رات مٹی کے پیٹ میں رہنے، اسلام اور ارتقا، متن اور ترجمہ کے ایک یا الگ الگ چیز ہونے، سائنسی نظریات کی تبدیلی اور بائبل اور قرآن میں تضادات کے بارے میں سوالات کئے گئے ہیں اور ان کے جوابات پیش کئے گئے ہیں۔

مذکورہ کتاب میں اسلام اور عیسائیت کی جدید سائنس کے ساتھ مشابہت بیان کی گئی ہے۔ جس میں مصنف نے دلائل کے ساتھ ثابت کیا ہے کہ جدید سائنس کے ثابت شدہ تجربات پہلے سے قرآن میں بتا دیئے گئے تھے۔

#### 4- کتاب "بائبل قرآن اور سائنس":

یہ کتاب<sup>53</sup> مورس بوکانلے<sup>54</sup> کی تصنیف ہے۔

مذکورہ کتاب تین حصوں پر مشتمل ہے۔ پہلا حصہ پانچ ابواب پر مشتمل ہے۔

پہلے باب میں عہد نامہ قدیم کا عمومی خاکہ پیش کیا گیا ہے۔ دوسرا باب عہد نامہ قدیم کی کتابوں کے بارے میں ہے جس میں سب سے پہلے توریت یا سفر خمسہ<sup>55</sup> کے بارے میں تفصیلی بحث کی گئی ہے اور تاریخی کتب اور ان میں تحریف کا ذکر کیا گیا ہے۔ تیسرے باب میں عہد نامہ قدیم اور سائنس کا ذکر کیا گیا ہے۔ چوتھے باب میں بائبل کے متنوں میں غلطیوں کے سلسلہ میں عیسائی مصنفین کا نظریہ پیش کیا گیا ہے اور اس کا تنقیدی جائزہ لیا گیا ہے۔ پانچویں باب میں حصہ اول کا خاتمہ تحریر کیا گیا ہے۔

دوسرا حصہ چھ ابواب پر مشتمل ہے۔ پہلے باب میں اناجیل کا ذکر کیا گیا ہے۔ دوسرے باب میں یہودی عیسائیت اور سینٹ پال کا ذکر کیا گیا ہے۔ تیسرے باب میں اناجیل اربع کے ماخذ اور تاریخ بیان کی گئی ہے۔ چوتھے باب میں اناجیل اور جدید سائنس کا موازنہ کیا گیا ہے۔ پانچویں باب میں اناجیل کے آپس میں تضادات اور ناممکنات کا ذکر ہے۔

تیسرا حصہ سات ابواب پر مشتمل ہے۔ پہلے باب میں قرآن کا جدید سائنس سے موازنہ کیا گیا ہے۔ دوسرے باب میں قرآن کی صداقت اور اس کی تحریر و تدوین کا تفصیلی ذکر کیا گیا ہے۔ تیسرے باب میں زمین و آسمان کی تخلیق اور بائبل کے بیانات سے اتفاقات و اختلافات کا ذکر کیا گیا ہے اور تخلیق کائنات کے متعلق قرآنی آیات بیان کی گئی ہیں اور ان کا سائنس سے موازنہ کیا گیا

ہے۔<sup>56</sup> چوتھے باب میں قرآن میں علم ہیئت کا ذکر کیا گیا ہے، جس میں آسمان، اجرام فلکی اور ان کی گردش وغیرہ سے متعلق قرآنی آیات پیش کی گئی ہیں۔ پانچویں باب میں زمین کے متعلق قرآنی آیات اور سائنس کا نقطہ نظر وضاحت کے ساتھ پیش کیا گیا ہے۔ چھٹے باب میں عالم حیوانی اور عالم نباتات کے متعلق قرآن اور سائنس کا نقطہ نظر اور ان کی آپس میں مطابقت بیان کی گئی ہے۔ ساتویں باب میں انسان کی افزائش نسل کے متعلق قرآنی آیات اور سائنسی نقطہ نظر پیش کیا گیا ہے۔

آخر میں اسلام کے قوانین کے بنیادی ذرائع قرآن و حدیث کا جدید سائنس کے ساتھ موازنہ کیا گیا ہے اور بتایا گیا ہے کہ جس طرح قرآنی آیات مستند ہیں اسی طرح صحیح احادیث بھی مستند ہیں اور جدید سائنس سے بہت زیادہ مطابقت رکھتی ہیں۔<sup>57</sup> اس کتاب میں جدید سائنس کے قرآن و حدیث سے زیادہ قریب ہونے پر تفصیلی دلائل پیش کئے گئے ہیں۔

#### 5- کتاب "مقام حضرت عیسیٰ اسلام کی نظر میں":

یہ کتاب<sup>58</sup> شیخ احمد ديدات<sup>59</sup> کی تصنیف ہے۔ کتاب ہذا آٹھ (8) ابواب پر مشتمل ہے۔

پہلے باب "حضرت عیسیٰ اور مسلم زاویہ نگاہ" میں اس بات کا ذکر کیا گیا ہے کہ مسلمانوں میں عیسائیت کے بانی کو قبول کرنے کی گنجائش موجود ہے بہ نسبت اس کے کہ عیسائی بانی اسلام کو قبول کریں۔<sup>60</sup> دوسرے باب میں حضرت عیسیٰ سے مسلمانوں کی محبت کا ذکر کیا گیا ہے۔ تیسرے باب میں قرآن کی روشنی میں حضرت مریمؑ کا مقام بیان کیا گیا ہے۔ چوتھے باب میں حضرت عیسیٰ کے متعلق قرآنی بشارتوں کا ذکر کیا گیا ہے۔ پانچویں باب میں حضرت عیسیٰ کی شخصیت کا قرآن اور بائبل کی روشنی میں جائزہ لیا گیا ہے۔ چھٹے باب میں عیسائیوں کی مشکلات کا حل پیش کیا گیا ہے۔ ساتویں باب میں بائبل میں ابتداء کے تصور کا ذکر ہے۔ آٹھویں باب میں عیسیٰ کے مصلوب نہ ہونے، ان کے معجزات اور احمد ﷺ کی پیش گوئی کے بارے میں بحث کی گئی ہے۔ اس کے بعد عیسیٰ کے چند معجزات اور قرآن کی روح سے ان معجزات کا ظہور اللہ کے اذن<sup>61</sup> سے ہونے کا ذکر کیا گیا ہے۔

مذکورہ کتاب میں حضرت عیسیٰ کے بارے میں عیسائیت اور اسلام کا تقابلی جائزہ بہت ہی اچھے طریقے سے پیش کیا گیا ہے اور مسلمانوں کے نزدیک عیسیٰ اور ان کی والدہ مریمؑ کا احترام اور مرتبہ بیان کیا گیا ہے۔

#### 6- کتاب "یہود و نصاریٰ تاریخ کے آئینہ میں":

مذکورہ کتاب<sup>62</sup> امام ابن قیم الجوزیہ<sup>63</sup> کی کتاب "ہدایۃ الحیاری فی اجوبۃ الیہود و نصاریٰ" کا اردو ترجمہ ہے۔

یہ کتاب تقریباً اسی مضامین پر مشتمل ہے۔ کتاب کی ابتداء میں اللہ کے نزدیک صرف دین اسلام کے ہی قابل قبول ہونے اور عقائد اسلام کا ذکر کیا گیا ہے اور اس پر قرآنی آیات سے دلائل پیش کئے گئے ہیں۔ اس کے بعد قبول حق کے راستے میں مانع اسباب جہالت و حسد وغیرہ اور یہود کے علماء کا نبی کریم ﷺ کو اپنے بیٹوں کی طرح پہچاننے کا ذکر ہے۔

پھر اہل کتاب کی تحریف اور رسول اللہ ﷺ کی صفات کو چھپانے کا قرآنی آیات<sup>65</sup> کی روشنی میں ذکر کیا گیا ہے۔ اس کے بعد نصاریٰ کے ایسے مسیح پر ایمان رکھنے جس کا کوئی وجود نہیں اور یہود کے مسیح دجال کے منتظر ہونے کا ذکر کیا گیا ہے اور آپ کے متعلق پیش گوئیوں پر تفصیلی بحث کی گئی ہے۔ پھر مصنف اور ایک یہودی کے درمیان مناظرہ بیان کیا گیا ہے، جس میں انہوں نے یہودی کو محمدؐ کو نبی ماننے پر قائل کر لیا لیکن اس نے اسلام پھر بھی قبول نہ کیا۔<sup>66</sup> اسی طرح نبیؐ کی نبوت کے بارے میں ایک اور مناظرہ اور آپ کی نبوت کو مفصل دلائل سے بیان کیا گیا ہے۔ پھر نبی کریمؐ کی بعثت کی بشارت کی چار دلیلیں، ان کی کتاب میں صراحتاً نبوت کی بشارت، آپ کے نہایت یقین کے ساتھ ان کی کتابوں میں بشارتوں کے ذکر کا دعویٰ، یہود و نصاریٰ کا خود اعتراف

اور اہل کتاب میں سے ایمان لانے والوں کا اعتراف ذکر کی گئی ہیں جن کا یہود و نصاریٰ نے تکبر کی وجہ انکار کیا۔ اس کے بعد تورات میں تحریف اور انبیاء پر یہودیوں کی بہتان طرازی، تورات کے بدلنے کے اسباب، یہود کے مسیح کو برحق ماننے سے انکار، اناجیل میں باہم تناقض، یہود و نصاریٰ کی موافقت سے بعض نسخوں کو بدلنے، مسلمانوں کے نفع بخش اعمال و علوم میں سب پر فوقیت رکھنے، صحابہ اکرام رضی اللہ عنہم کی افضلیت اور تمام امت کے استاد ہونے، امت کے گناہ کار رسول کی رسالت پر اثر انداز نہ ہونے، یہودیوں کی قابل ندامت غلطیوں اور برائیوں، یہود کے الگ الگ متفرق راستوں پر چلنے، یہودی علماء و فقہاء کے بدترین حیلوں، یہود کی شریعت کے مطابق بیوہ بھائی کی بیوی سے شادی نہ کرنے پر ذلت و رسوائی برداشت کرنے، مختلف امتوں سے یہودیوں کی رسوائی، یہود کا نماز میں دیگر قوموں کو بد عادینے اور خدا پر بہتان طرازی کرنے کے بارے میں بحث کی گئی ہے۔

پھر اس بات کا ذکر کیا گیا ہے کہ اگر محمد ﷺ کا ظہور نہ ہوتا تو تمام انبیاء کی نبوت باطل ہو جاتی کیونکہ آپ کے ظہور سے ان کی نبوت کی تصدیق ہوئی جیسا کہ قرآن مجید میں ہے "ہَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصْدَقَ الْمُسْلِمِينَ" <sup>67</sup> یعنی "آپ حق کے ساتھ اور رسولوں کی تصدیق بن کر آئے۔" اس کتاب میں مصنف نے یہود و نصاریٰ کی ان باتوں سے پردہ ہٹانے کی کوشش کی ہے جس سے عام لوگ بے خبر ہیں۔

خاتمہ:

عیسائیت پر لکھی گئی مذکورہ منتخب کتب کے تجزیاتی مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ عیسائیت پر اردو میں کافی مواد موجود ہے اور بہت سی کتب میں عیسائیت سے متعلق بہت ہی اہم اور تفصیلی معلومات فراہم کی گئی ہیں۔ مذکورہ کتب میں سے مولانا رحمت اللہ کیرانوی کی کتاب بائبل سے قرآن تک عیسائیت پر لکھی گئی کتب میں بہت زیادہ اہمیت کی حامل ہے اور اس میں عیسائیت پر تفصیل سے لکھا گیا ہے۔ اس کے علاوہ علامہ ساجد میر کی کتاب عیسائیت تجزیہ و مطالعہ، مفتی محمد تقی عثمانی کی کتاب عیسائیت کیا ہے؟ اور مولانا عبداللطیف مسعود کی کتاب تحریف بائبل بزبان بائبل بھی اپنے موضوع پر معلومات کے لحاظ سے انتہائی اہم اور مفید کتابیں ہیں۔

### مصادر و مراجع (References)

- <sup>1</sup> فیروز الدین، مولوی، فیروز اللغات اردو جامع، فیروز سنز لمیٹڈ، لاہور، ص 908۔
- <sup>2</sup> خان، المظفر ولی، مولانا، مکالمہ بین المذہب، مکتبہ فاروقیہ، کراچی، 2007ء، ص 63۔
- <sup>3</sup> محمد فواد عبدالباقی، المحکم المفہرس للالفاظ القرآن الکریم، مکتبہ رحمانیہ، لاہور، ص 924۔
- <sup>4</sup> ایضاً، ص 701۔

<sup>5</sup> Encyclopedia of Religion and Ethics "Christianity", 1910, vol: 3, P: 581

<sup>6</sup> Ibid.

<sup>7</sup> اشرف ستانی، محمد بن عبدالکریم، الملل والنحل، دارالکتب العلمیہ، بیروت، 1992ء، ط 3، ص 244۔

<sup>8</sup> ساجد میر، پروفیسر، عیسائیت تجزیہ و مطالعہ، دارالسلام، لاہور، ص 25۔

<sup>9</sup> کاندھلوی، محمد ادریس، مولانا، اسلام اور نصرانیت، کتب خانہ جمیلی، لاہور۔

<sup>10</sup> مولانا محمد ادریس کاندھلوی: آپؒ 14 اگست 1899ء کو بھوپال (بھارت) میں پیدا ہوئے۔ مظفر نگر کے قصبہ کاندھلہ سے تعلق کی وجہ سے کاندھلوی کہلائے۔ آپؒ کا شمار دارالعلوم کے بلند پایہ علماء اکرام میں ہوتا ہے۔ آپؒ کی مشہور تصانیف تفسیر معارف القرآن، سیرت المصطفیٰ، علم الکلام، عقائد اسلام، احسن الحدیث، الدین القیم اور نصرایت وغیرہ ہیں۔ آپؒ نے 28 جولائی 1974 کو وفات پائی۔

<sup>11</sup> خان، احمد یار، مفتی، اسلام اور عیسائیت، ادارہ تعمیر اہلسنت، گجرات، 1962ء، ط 1۔

<sup>12</sup> مفتی احمد یار خان: آپؒ ہندوستان میں ضلع بدایوں کے ایک گاؤں اوجھانی میں 1894ء میں پیدا ہوئے۔ آپؒ نے مختلف مدارس سے دینی تعلیم حاصل کرنے کے بعد مدرسہ نعیمیہ مراد آباد (بھارت) اور پھر پاکستان تشریف لانے کے بعد دارالعلوم خدام الصوفیہ اور انجمن خدام الرسول میں تدریسی خدمات سرانجام دیں۔ تفسیر نعیمی، علم المیراث، جاء الحق و زهق الباطل، اسرار الاحکام، فتاویٰ نعیمیہ، امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر ایک نظر اور دیوان سالک آپؒ کی مشہور تصانیف ہیں۔ آپؒ نے 24 اکتوبر 1971ء کو گجرات میں وفات پائی۔

<sup>13</sup> اسلام اور عیسائیت (کتاب ہذا)، ایضاً، ص 6-11۔

<sup>14</sup> ایضاً، ص 43-47۔

<sup>15</sup> مسعود، عبداللطیف، مولانا، تحریف بائبل، زبان بائبل، عالمی مجلس تحفظ ختم نبوة، ملتان۔

<sup>16</sup> مولانا عبداللطیف مسعود: مولانا عبداللطیف مسعود ڈسکہ سیالکوٹ میں پیدا ہوئے۔ جامعہ اشرفیہ لاہور سے دورہ حدیث کے بعد نصرۃ العلوم گوجرانوالہ میں مولانا سرفراز خان صدر، مولانا صوفی عبدالحمید خان سوانی اور مولانا عبدالقیوم سے دوسری بار دورہ حدیث کیا۔ آپؒ صرف و نحو پر بھی مکمل عبور رکھتے تھے۔ آپؒ نے عیسائیت اور قادیانیت کے رد میں مختلف کتابیں لکھی، جن میں سے چند مشہور کتابیں مرزائیت کا الہامی ہیڈ کوارٹر، مرزا قادیانی کے رنگ برنگے شیطانی الہامات اور تحریف بائبل، زبان بائبل ہیں۔ مولانا عبداللطیف مسعود نے 11 مئی 2003ء کو وفات پائی۔

<sup>17</sup> تحریف بائبل، زبان بائبل (کتاب ہذا)، ص 316۔

<sup>18</sup> ایضاً، ص 715۔

<sup>19</sup> ایضاً، ص 830-806۔

<sup>20</sup> ساجد میر، پروفیسر، عیسائیت تجزیہ و مطالعہ، دارالسلام، لاہور۔

<sup>21</sup> پروفیسر ساجد میر: آپ پنجاب کے شہر سیالکوٹ میں پیدا ہوئے۔ آپ جمعیت الحدیث پاکستان کے امیر ہیں۔ آپ پاکستان مسلم لیگ ن کی طرف سے پارلیمنٹ میں سینیٹر کے عہدے پر فائز ہیں۔ آپ مارچ 2009ء میں سینٹ کی علماء و ٹیکنوکریٹس کے لئے مخصوص نشستوں پر مسلم لیگ ن کے امیدوار کے طور پر منتخب ہوئے اور مارچ 2015ء میں 2021ء تک پھر دوبارہ سینیٹر منتخب ہو گئے۔ آپ کی سب سے مشہور تصنیف عیسائیت تجزیہ و مطالعہ ہے۔

<sup>22</sup> پولوس: یہ موجودہ عیسائیت کا اصل بانی ہے۔ اسے سینٹ پال بھی کہا جاتا ہے۔ اس کا اصل عبرانی نام ساؤل ایشاؤل تھا۔ یہ یہودی تھا اور عیسائیوں کا سخت دشمن تھا، پھر اس نے عیسائیت قبول کر لی اور یہ دعویٰ کیا کہ وہی اکیلا معلم مسیحیت ہے اور ایسی نئی نئی تعلیمات پھیلانے لگا جنہیں وہ ہندوؤں اور بدھ متوں کے مذہبوں، یونانیوں کے فلسفہ اور یہودیوں کی بعض تعلیمات سے اخذ کرتا تھا۔ پولوس نے سب سے پہلے تثلیث اور عیسیٰ کے اللہ کا بیٹا ہونے کا عقیدہ بنایا اور عیسوی شریعت کو منسوخ قرار دے دیا۔ 66ء میں قتل ہوا۔

<sup>23</sup> عیسائیت تجزیہ و مطالعہ (کتاب ہذا)، ایضاً، ص 131-174۔

<sup>24</sup> ایضاً، ص 495۔

<sup>25</sup> صدر، محمد سرفراز خان، مولانا، عیسائیت کا پس منظر، مکتبہ صدریہ، گوجرانوالہ، 2010ء، ط 7۔

<sup>26</sup> مولانا محمد سرفراز خان صفدر: آپؒ مانسہرہ کے ایک گاؤں ڈھکی چیراں میں 1914ء میں پیدا ہوئے۔ آپؒ مشہور عالم دین، مفسر، محدث، فقیہ اور مصنف تھے اور امام اہلسنت کے لقب سے مشہور ہوئے۔ آپؒ نے دارالعلوم دیوبند سے دورہ حدیث کیا اور جامعہ نصرۃ العلوم گجرانوالہ میں مدرس رہے۔ آپؒ نے مختلف موضوعات پر تقریباً ساٹھ کتابیں تصنیف فرمائیں جن میں سے چند مشہور کتب تفسیر قرآن، خزائن السنن، احسن الباری، گلدستہ توحید، راہ سنت، طائفہ منصورہ، ارشاد الشیعہ، صرف ایک اسلام، مقالہ ختم نبوت، انکار حدیث کے نتائج، المسکت المنصور اور عیسائیت کا پس منظر ہیں۔ آپؒ نے 5 مئی 2009ء کو وفات پائی۔

<sup>27</sup> عیسائیت کا پس منظر (کتاب ہذا)، ایضاً، ص 23-25۔

<sup>28</sup> ایضاً، ص 97۔

<sup>29</sup> ایضاً، ص 105-126۔

<sup>30</sup> عثمانی، محمد تقی، مفتی، عیسائیت کیا ہے؟، دارالاشاعت، کراچی، 1392ھ۔

<sup>31</sup> مفتی محمد تقی عثمانی: 5 اکتوبر 1943ء کو دیوبند میں پیدا ہوئے۔ آپ مفتی اعظم پاکستان مفتی محمد شفیع عثمانی کے فرزند اور مفتی رفیع عثمانی کے بھائی ہیں۔ دارالعلوم کراچی سے درس نظامی کی تعلیم مکمل کی اور اب وہاں مدرس ہیں۔ جامعہ کراچی سے وکالت کی ڈگری حاصل کی۔ آپ اسلامی نظریاتی کونسل کے رکن، وفاقی شرعی عدالت اور سپریم کورٹ آف پاکستان کے شریعت ایلیٹ بیچ کے جج رہ چکے ہیں۔ آپ شریعت ایلیٹ بیچ کے منصف اعظم اور پاکستان کے قائم مقام منصف اعظم بھی رہے۔ آپ نے شریعت کی حدود میں رہ کر بینکاری کا نظام وضع کیا۔ علوم القرآن، فتاویٰ عثمانی، اسلام اور جدت پسندی، اسلام اور جدید معیشت و تجارت، اصلاح معاشرہ، عیسائیت کیا ہے؟، جہان دیدہ، دنیا مرے آگے، دین کیا ہے؟، تقلید کی شرعی حیثیت وغیرہ آپ کی چند مشہور تصانیف ہیں۔

<sup>32</sup> عقیدہ تثلیث، توحید فی التثلیث، حلول و تجسیم، مصلوبیت، حیات ثانیہ اور کفارہ وغیرہ۔

<sup>33</sup> عیسائیت کیا ہے؟ (کتاب ہذا)، ایضاً، ص 73۔

<sup>34</sup> مودودی، ابوالاعلیٰ، سید، مولانا، نصرانیت قرآن کی روشنی میں، ادارہ ترجمان القرآن، لاہور، 2008ء، ط 5۔

<sup>35</sup> مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی: آپؒ 1903ء میں اورنگ آباد دکن میں پیدا ہوئے۔ آپؒ نے ابتدائی تعلیم گھر پر حاصل کی، پھر مدرسہ فرقانیہ اورنگ آباد سے مولوی کا امتحان پاس کیا اور صحافی کی حیثیت سے عملی زندگی کا آغاز کیا اور متعدد اخبارات کے مدیر رہے۔ 1941ء میں جماعت اسلامی قائم کی اور 1972ء تک اس کے سربراہ رہے۔ آپؒ کی چند مشہور تصانیف الجہاد فی الاسلام، تفہیم القرآن، خلافت و ملوکیت، تحریک آزادی ہند و مسلمان، پردہ، سرور عالم ﷺ ہیں۔ آپؒ نے 22 ستمبر 1979ء کو وفات پائی۔

<sup>36</sup> القرآن 43: 63-64۔

<sup>37</sup> نصرانیت قرآن کی روشنی میں (کتاب ہذا)، ایضاً، ص 149-172۔

<sup>38</sup> ایضاً، ص 262-264۔

<sup>39</sup> کیرانوی، رحمت اللہ، مولانا، احسن الحدیث فی ابطال التثلیث، تشریح و تحقیق: ابو محمد اسماعیل عارفی، ادارہ اسلامیات کراچی۔

<sup>40</sup> مولانا رحمت اللہ کیرانوی: آپؒ ہندوستان کے ضلع مظفر نگر کے قصبہ کیرانہ میں 1818ء میں پیدا ہوئے۔ آپؒ علماء دیوبند میں خاص مقام رکھتے ہیں۔ آپؒ نے 1854ء آگرہ میں پیش آنے والے ایک مناظرہ میں عیسائیت کے مشہور مبلغ پادری فنڈر کو شکست دی۔ جنگ آزادی میں شریک ہوئے۔ ازالۃ الاوہام، ازالۃ الفلکوک، اعجاز عیسوی، اوضح الاحادیث، بروق لامعہ، تقلیب المطاعن، معیار التحقیق، اظہار الحق آپؒ کی مشہور تصانیف ہیں۔ آپؒ نے 2 مئی 1891ء کو مدینہ منورہ میں وفات پائی۔

<sup>41</sup> احسن الحدیث فی ابطال التثلیث (کتاب ہذا)، ص 30-47۔

<sup>42</sup> یعقوبی فرقہ: یہ فرقہ یعقوب برزغانی کی طرف منسوب ہے، اس کا پوپ مصر میں رہتا تھا۔ اس فرقہ نے عیسیٰ کو ہی اللہ کی ذات ٹھہرا دیا۔ ان کے نزدیک روح خداوندی اور جسد عیسوی آپس میں گھل مل گئے ہیں جن کا اب ایک دوسرے سے الگ تصور نہیں ہو سکتا۔

<sup>43</sup> کتاب مقدس، پیدائش 6: 2۔

<sup>44</sup> پادری فنڈر: یہ عیسائیت کا مشہور مبلغ اور مناظر تھا، اس نے ”میزان الحق“ کے نام سے کتاب لکھی جس میں اسلام اور بانی اسلام کے متعلق انتہائی گھٹیا زبان استعمال کرتے ہوئے قرآن و بائبل سے دلائل دیئے۔

<sup>45</sup> کیرانوی، رحمت اللہ، بائبل سے قرآن تک، شرح و تحقیق: محمد تقی عثمانی، مکتبہ دارالعلوم کراچی، 2010ء۔

<sup>46</sup> بائبل سے قرآن تک (کتاب ہذا)، ایضاً، ص 171۔

<sup>47</sup> ایضاً، ج 3، ص 97۔

<sup>48</sup> ایضاً، ج 3، ص 594۔

<sup>49</sup> ڈاکر نائیک، ڈاکٹر، بائبل اور قرآن جدید سائنس کی روشنی میں، مترجم: سید امتیاز احمد، دارالانوار لاہور، 2007ء۔

<sup>50</sup> ڈاکٹر ڈاکر عبدالکریم نائیک: آپ 18 اکتوبر، 1965ء کو بھارت کے شہر ممبئی میں پیدا ہوئے۔ تقابل ادیان کے میدان میں آپ مختلف مذاہب یہودیوں، عیسائیوں اور ہندوؤں وغیرہ سے مناظرہ میں مشہور ہیں اور بہت سی اسلامی تحقیقی سنٹر کے صدر ہیں۔

<sup>51</sup> ڈاکٹر ولیم کیمپبل: عیسائی مذہب کا مشہور پادری اور مناظر۔

<sup>52</sup> بائبل اور قرآن جدید سائنس کی روشنی میں (کتاب ہذا)، ایضاً، ص 41۔

<sup>53</sup> مورلیس بوکانے، بائبل، قرآن اور سائنس، مترجم: ثناء الحق صدیقی۔

<sup>54</sup> مورلیس بوکانے: آپ 19 جولائی 1920ء کو فرانس میں پیدا ہوئے۔ آپ ایک فرانسیسی طبیب تھے اور جامعہ پیرس کی ہسپتال میں سربراہ سرجن کے طور پر کام کرتے رہے۔ آپ کو اپنی تصنیف "بائبل قرآن اور سائنس" کی وجہ سے شہرت حاصل ہوئی۔ آپ نے فرعون کی لاش کا تحقیقی معائنہ کرنے اور قرآن میں اس کے غرق ہونے کا مطالعہ کرنے کے بعد حق بات سے متاثر ہو کر اسلام قبول کیا۔ آپ نے 17 فروری 1998ء کو وفات پائی۔

<sup>55</sup> اسفار خمسہ: پیدائش، خروج، احبار، گنتی اور استثنا کا مجموعہ۔

<sup>56</sup> بائبل، قرآن اور سائنس (کتاب ہذا)، ایضاً، ص 207۔

<sup>57</sup> ایضاً، ص 373-380۔

<sup>58</sup> احمد دیدات، شیخ، مقام عیسیٰ اسلام کی نظر میں، مترجم: بن یامین، اسلامک ملٹی میڈیا لائبریری، پیشاور، 2004ء۔

<sup>59</sup> شیخ احمد دیدات: آپ یکم جولائی 1918ء کو بھارت کے ضلع سورت میں پیدا ہوئے۔ آپ ایک مسلمان مبلغ، مقرر اور مناظر تھے۔ آپ کی اکثر تقاریر اسلام، عیسائیت اور بائبل پر مشتمل تھیں۔ آپ نے عیسائیوں کے ساتھ بے شمار بین المذاہب عوامی مباحثے منعقد کئے۔ آپ کو مسلسل پچاس سال تبلیغ کا کام کرنے پر 1986ء میں شاہ فیصل بین الاقوامی انعام دیا گیا۔ آپ کا 8 اگست 2005ء کو 87 سال کی عمر میں جنوبی افریقہ میں انتقال ہوا۔

<sup>60</sup> مقام عیسیٰ اسلام کی نظر میں (کتاب ہذا)، ایضاً، ص 1۔

<sup>61</sup> القرآن 3: 49۔

<sup>62</sup> الجوزیہ، ابن قیم، امام، یہود و نصاریٰ تاریخ کے آئینہ میں، نعمانی کتب خانہ لاہور، ط 1۔

<sup>63</sup> امام ابن قیم الجوزیہ: آپ 691ھ میں دمشق میں پیدا ہوئے۔ علامہ ابن تیمیہ کے شاگردوں میں سے ہیں اور آپ کا تعلق فقہ حنبلی سے

تھا۔ آپ فن تفسیر، فن فقہ اور اصول عربیہ میں ماہر تھے۔ آپ کی تصانیف کی تعداد ساٹھ سے زیادہ ہے۔ آپ کی سب سے مشہور کتاب زاد المعاد ہے جو کہ اسلامی شریعی مسائل کے حل کرنے میں خاص اہمیت رکھتی ہے۔ آپ نے 751ھ میں وفات پائی۔

<sup>64</sup> یہود و نصاریٰ تاریخ کے آئینہ میں (کتاب ہذا)، ایضاً، ص 52۔

<sup>65</sup> القرآن 71:3، 159:2، 174:2، 81:3۔

<sup>66</sup> یہود و نصاریٰ تاریخ کے آئینہ میں (کتاب ہذا)، ایضاً، ص 197-198۔

<sup>67</sup> القرآن 37:37۔